

Individuálna výročná správa
Obce Jastrabie pri Michalovciach
za rok 2025

Milan Kočiško
starosta obce

.....

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. Logo obce	5
5.6. História obce	5
5.7. Pamiatky	6
5.8. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025	8
7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	9
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov	10
10. Ostatné dôležité informácie	
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2025	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

1. Úvodné slovo starostu obce

Vážení poslanci, občania našej dediny, priatelia!

Výročná správa Obce Jastrabie pri Michalovciach za rok 2025, ktorú Vám predkladám, poskytuje pravdivý a nestranný pohľad na dosiahnuté činnosti a výsledky obce. Ku skončeniu kalendárneho a účtovného roka ku každej organizácii neodmysliteľne patrí dôkladne hodnotenie ekonomickej a bežnej činnosti. Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania.

V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľa problémov pre organizácie, firmy a v neposlednom rade aj pre ľudí. Zmierniť túto situáciu môžeme, ak si budeme navzájom pomáhať, vychádzať si v ústrety, samozrejme v rámci svojich možností a schopností, aby sme si vytvorili pekné, pokojné a šťastné podmienky pre život v našej dedine. Chcem sa poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktívnym pracovníkom, všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci, mládeži a starším spoluobčanom.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Jastrabie pri Michalovciach

Sídlo: Jastrabie pri Michalovciach č.53

IČO: 00325252

Štatutárny orgán obce: starosta obce

Telefón: 056 64 902 25

Mail: obecjastrabie@gmail.com

Webová stránka: **www.obecjastrabieprimichalovciach.sk**

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Milan Kočiško

Zástupca starostu obce: Ing. Martin Mesároš

Hlavný kontrolór obce: Ing. Lenka Paľová

Obecné zastupiteľstvo: Ing. Dušan Tomáš, JUDr. Rastislav Tomáš, Slavomír Širochman,
Ing. Martin Mesároš, Bc. Marcel Točený

Komisie:

1. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov obce
2. Komisia ochrany verejného poriadku
3. Komisia kultúry a športu
4. Komisia finančná
5. Komisia stavebná

Obecný úrad: Eva Točená – odborná samostatná referentka

Rozpočtové organizácie obce - obec nemá zriadené rozpočtové organizácie

Príspevkové organizácie obce - obec nemá zriadené príspevkové organizácie

Neziskové organizácie založené obcou - obec nemá zriadené neziskové organizácie

Obchodné spoločnosti založené obcou - obec nemá zriadené obchodné spoločnosti

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Obecný úrad vykonáva odborné, administratívne a organizačné práce súvisiace s plnením úloh samosprávy obce, najmä:

- a) zabezpečuje písomnú agendu všetkých orgánov samosprávy obce a orgánov obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravňou písomností obce,
- b) pripravuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva, obecnej rady a komisií obecného zastupiteľstva,
- c) vypracúva písomné vyhotovenia všetkých rozhodnutí starostu vydaných v správnom a daňovom konaní, vykonáva nariadenia obce, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia starostu,
- d) organizačno-technicky zabezpečuje plnenie úloh štátnej správy, prenesených na obec. Prácu obecného úradu vedie a organizuje starosta obce.

Vízie obce:

Vybudovanie kanalizácie a ČOV, rekonštrukcia obecných budov, rekonštrukcia chodníkov a cesty, rozšírenie kamerového systému v obci .

Ciele obce:

Zvýšenie kvality života občanov, úrad bližšie k občanovi, informovanosť a transparentnosť pri riadení, znižovanie nákladov .

Skvalitňovanie životného prostredia, zvýšenie efektívnosti vzájomnej spolupráce v rámci obce ako i regiónu.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce: obec leží vo Východoslovenskej nížine na vale Čiernej vody

Su537sedné mestá a obce: Michalovce, Čechov, Iľačovce

Celková rozloha obce: 5,742 km²

Nadmorská výška : 104 m²

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 48,24 obyv/km², 277 obyvateľov

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímsko-katolícke vyznanie

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 19 obyvateľov

Nezamestnanosť v okrese : klesajúci trend

5.4. Symboly obce

Erb obce :

V modrom poli štítu strieborný /biely/ jastrab, pod ním zlatý /žltý/ zväzok obilia.

Vlajka obce :

Obecná vlajka má podobu piatich pozdĺžnych pruhov modrého, žltého, modrého, biely a modrý. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Farebnosť pruhov na vlajke je daná farbami obecného erbu.

Pečať obce :

vychádza z erbu obce, je okrúhla, uprostred s obecným erbom a kruhopisom OBEC Jastrabie pri Michalovciach

5.5. Logo obce - nie

5.6. obce História

1. **História obce** Jastrabský územný majetok patrilo do 15. storočia do pôvodného, rozsiahleho chotára Zalužíc. Vypíňal ho les a lúk, ako o tom výrečne svedčí správa z roku 1337. Ani v listinách z rokov 1418 a 1419, v ktorých sú popísané všetky vtedajšie dediny na panstve Michalovce sa Jastrabie ešte nevyskytuje. Prvý doklad o ňom je z roku 1448, ale z obsahu vyplýva že jestvovalo už skôr. Z uvedených správ vyplýva, že dedina Jastrabie vznikla medzi rokmi 1419 a 1448.

V písomnostiach z 15. a 16. storočia sa vyskytuje pod názvom Jestreb. Bol to maďarizovaný tvar pôvodného slovenského názvu totožného či koreniaceho v pomenovaní dravého vtáka jastrab. Pôvodné chotárny názov stal sa názvom dediny, keď tam vzniklo sídlisko. Osadu vybudovali Zalužičania, Čechovčania alebo prisťahovalci podľa zákupného práva so Šoltýsom. Šoltýsi tam pôsobili ešte v 16. storočí.

Jastrabie patrilo šľachticom z Michaloviec nepretržite v 15.-17. storočí, ako majetková súčasť panstva Michalovce.

V roku 1427 boli tamojšie sedliacke domácnosti zdanené daňou kráľovi od 20 port , z čoho vychodí, že v sídlisku stálo najmenej toľko obývaných sedliackych domov. Neskôr sa časť sedliakov odsťahovala a iní podstatne schudobneli a upadli medzi želiarov. V roku 1549 tu hospodárilo 21 poddanských domácností. Dvanásť sedliackych a 9 želiarskych. Pozemky po usadlostiach boli opustené. V nasledujúcich rokoch došlo k prudkému úbytku sedliakov aj želiarov. V roku 1567 boli zdanené len dve sedliacke domácnosti, spolu od 1,5 porty. Aj v roku 1588 zdanili len dve domácnosti, avšak spolu od 0,75 porty., keďže jedna hospodárila na polovičnej, druhá na štvrtinovej usadlosti. V tom roku si ďalšia sedliacka domácnosť stavala dom, jedna rodina slobodnícka, jedna pastierska (valašská), napokon päť domácností bolo želiarskych. Pravda, žila tu aj rodina šoltýsa. V roku 1599 stálo v Jastrabí okrem obydlia šoltýsa 12 obývaných poddanských domov. V 15.-16. storočí bolo Jastrabie stredne veľkou dedinou, ale sídlisko sa zmenšovalo. Okrem rodiny šoltýsa tam žilo poddanské obyvateľstvo. V 17. a začiatkom 18. storočia poddaní dedinu postupne opúšťali alebo vymierali. V roku 1715 tam nebolo obyvateľov, avšak v roku 1720 už 5 sedliackych domácností⁵²⁸. V druhej polovici 18. storočia malo Jastrabie slovenských obyvateľov. Podľa urbára z roku 1549 sedliacka domácnosť bola povinná každý rok zemepánovi zaplatiť daň jeden zlatý a 24 denárov, odovzdať gbel (asi 84 litrov) ovsa, ročného brava, kuru, koláč a libru (vyše 0,5 kg) oleja. Podobné povinnosti odovzdávali zemepánom skôr aj neskôr.

5. 7 . Pamiatky – nie

5.8. Významné osobnosti obce – Steve Ihnát

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí obec neposkytuje.

Na mimoškolské aktivity nie je zriadená škola ani centrá voľného času.

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť obec neposkytuje.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby obec nezabezpečuje.

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje : Obecný úrad spoločne s miestnymi organizáciami a to: Dobrovoľný hasičský zbor, Poľovnícke združenie.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Anna Racová, potraviny a pohostinstvo

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Július Točený, kovoobrábanie

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Ing. Jozef Knežo, SHR Michalovce
- ZELENINA, s r.o. Michalovce
- Agrospol, s. r.o. Čečehov

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec v roku 2025 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, **kapitálový** rozpočet bol zostavený schodkový a finančné operácie boli zostavené ako prebytkový. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2024 uznesením č. 111/1.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 29.01.2025 uznesením č. 119/2025 rozpočtovým opatrením č.1/2025
- druhá zmena schválená dňa 28.04.2025 uznesením č. 123/2025 rozpočtovým opatrením č.2/2025
- tretia zmena schválená dňa 25.07.2025 uznesením č. 129/2025 rozpočtovým opatrením č.3/2025
- štvrtá zmena schválená dňa 16.12.2025 uznesením č. 139/2025 rozpočtovým opatrením č.4/2025

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	262 433,52	494 092,86	494 092,86	100
z toho :				
Bežné príjmy	127 844,00	148 215,34	148 215,34	100
Kapitálové príjmy		195 303,00	195 303,00	100
Finančné príjmy	134 589,52	150 574,52	150 574,52	100
Výdavky celkom	262 433,52	493 555,21	493 161,88	99,92
z toho :				

Bežné výdavky	121 540,00	131 104,57	130 711,24	99,69
Kapitálové výdavky	105 637,68	326 194,80	326 194,80	100
Finančné výdavky	35 255,84	36 255,84	36 255,84	100
Rozpočtové hospodárenie obce		537,65	930,98	

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	148 215,34
Bežné výdavky spolu	130 711,24
Bežný rozpočet	17 504,10
Kapitálové príjmy spolu	195 303,00
Kapitálové výdavky spolu	326 194,80
Kapitálový rozpočet	-130 891,80
Schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-113 387,70
<i>Vylúčenie z výsledku hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu</i>	<i>- 43,25</i>
<i>Prijatie mylnej platby na rezervný fond/</i>	
Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu-schodok	-113 430,95
Príjmové finančné operácie	150 574,52
Výdavkové finančné operácie	36 255,84
Rozdiel finančných operácií	+ 114 318,68
PRÍJMY SPOLU	494 092,86
VÝDAVKY SPOLU	493 161,88
Hospodárenie obce	930,98
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	<i>- 43,25</i>
Upravené hospodárenie obce	887,73

Schodok rozpočtu v sume **-113 387,70 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený - navýšený** o prevod mylnej platby na rezervný fond vo výške 43,25 EUR a takto zistený schodok vysporiadať z:

- Zostatku finančných operácií v sume 113 430,95 EUR

Zostatok finančných operácií v sume **114 318,68 EUR**, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu vo výške 887,73 EUR
- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 113 430,95 EUR.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške **887,73 EUR**.

7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	494 092,86	133 500,00	138 155,00	140 984,00
z toho :				
Bežné príjmy	148 215,34	133 500,00	138 155,00	140 984,00
Kapitálové príjmy	195 303,00			
Finančné príjmy	150 574,52			

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	493 161,88	133 500,00	138 155,00	140 984,00
z toho :				
Bežné výdavky	130 711,24	121 500,00	120 155,00	116 984,00
Kapitálové výdavky	326 194,80	6 000,00	5 000,00	14 000,00
Finančné výdavky	36 255,84	6 000,00	13 000,00	10 000,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu	524 667,89	688 447,18
Neobežný majetok spolu	400 057,96	652 456,60
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	2 000,00	2 000,00
Dlhodobý hmotný majetok	325 325,96	621 167,76
Dlhodobý finančný majetok	72 732,00	29 288,84
Obežný majetok spolu	123 289,87	14 301,40
z toho :		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Krátkodobé pohľadávky	13 989,39	9 383,32
Finančné účty	109 300,48	4 918,08
Časové rozlíšenie	1 320,06	1 689,18

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	524 667,89	688 447,18
Vlastné imanie	208 206,06	174 205,06
z toho :		
Výsledok hospodárenia	208 206,06	174 205,06

Závazky	159 199,29	62 007,89
z toho :		
Rezervy	500,00	500,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	105 961,91	0
Dlhodobé záväzky	379,08	419,77
Krátkodobé záväzky	8 343,30	8 088,12
Bankové úvery	44 015,00	53 000,00
Časové rozlíšenie	157 262,54	432 234,23

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky po lehote splatnosti	13 989,39	9 669,71

8.4. Závazky

Závazky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Závazky po lehote splatnosti	0	0

9. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	161 988,28	231 382,90
50 – Spotrebované nákupy	19 931,10	19 168,47
51 – Služby	41 870,65	25 233,55
52 – Osobné náklady	68 776,69	80 554,37
53 – Dane a poplatky		36,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 642,43	2 079,29
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	26 588,04	28 853,00
56 – Finančné náklady	2 536,60	74 708,22
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	642,77	750,00
591- Splatná daň z príjmov		
Výnosy	162 816,24	197 381,90
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	1 735,20	944,12

63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	116 285,71	119 861,35
64 – Ostatné výnosy	8 260,37	4 170,47
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	480,00	500,00
66 – Finančné výnosy	47,62	29 302,46
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	36 007,34	42 603,60
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	827,96	-34 001,00

Hospodársky výsledok kladný v sume -34 001,00 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
DPO SR	3 000,00	Materiálno technické vybavenie DHZ
MV SR	21,20	Register adries
MV SR	95,37	REGOB
MV SR	37,76	Životné prostredie
Ministerstvo dopravy SR	12,48	Cestná doprava
ÚPÚPaV SR	473,69	Stavebné konanie
Zo štátneho účelového fondu	218,06	Environmentálny fond
MV SR	1 090,00	Odmena za prenesený výkon ŠS
ÚPSVaR	5 700,00	Rodinné prídavky
Podnikatelia	6 236,50	Darovacie zmluvy
ÚPSVaR	577,38	Aktivačná činnosť
MF SR	8 891,00	Kamerový systém vetva A
KSK Košice	1 400,00	Kamerový systém vetva B
MIRRI SR	185 012,00	Rekonštrukcia cesty vetva B

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

V roku 2025 obec prijala dotáciu z :

DPO SR výške 3 000.00,-€

materiálno technické vybavenie DHZ – na bežné výdavky

MF SR – 8 891,00 €

vybudovanie kamerového systému v obci vetva A– kapitálové výdavky

KSK Košice–1 400,00 €

vybudovanie kamerového systému v obci vetva B– kapitálové výdavky

MIRRI SR – 185 012,00 €
Rekonštrukcia cesty vetva B – kapitálové výdavky

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2025 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.1/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Poľovnícke združenie Jastrab	bežné výdavky na prevádzkové náklady	350,00
DHZO Jastrabie pri Michalovciach	bežné výdavky na prevádzkové náklady	350,00
Obec Čečehov	polmaratón	40,00
Obec Šarišské Jastrabie	Turnaj Jastrabčanov	500,00

10.3. Významné investičné akcie v roku 2025

Obec nerealizovala významnejšie investičné akcie v roku 2025.

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- vybudovanie kanalizácie a ČOV, rekonštrukcia chodníkov a cesty, rekonštrukcia budovy obchodu a pohostinstva, rekonštrukcia bytov.

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiaden súdny spor.

Vypracoval: Eva Točená

V Jastrabí pri Michalovciach dňa 11.02.2026

Schválil: Milan Kočiško

starosta obce